

LOS ANGELES COUNTY SHERIFF'S DEPARTMENT - FOREIGN NATIONAL ARREST ADVISEMENT FORM

Arrestee's Name: _____ Booking Number: _____
Date of Birth: _____ Date Arrested: _____ Arresting Agency: _____
Charge(s): _____

CAMBODIAN (KHMER)

Statement 1

When Consular Notification Is Non-Mandatory

ក្នុងករណីត្រូវចាប់ខ្លួន ឬដាច់ឃុំ ក្នុងនាមជាជនបរទេស មិនមានសញ្ជាតិអាមេរិកាំង លោកអ្នកអាចស្នើសុំឱ្យយើងជូនដំណឹងដល់មន្ត្រីស្ថានកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នកនៅសហរដ្ឋអាមេរិកអំពីស្ថានភាពរបស់លោកអ្នក ។ លោកអ្នកអាចទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ជាមួយមន្ត្រីកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នក ។ មន្ត្រីកុងស៊ុលអាចជួយលោកអ្នក ដូចជាការកំណត់ថ្ងៃច្បាប់ ទាក់ទងជាមួយគ្រួសារលោកអ្នកនិងចូលសួរសុខទុក្ខលោកអ្នកក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ព្រមទាំងធ្វើកិច្ចការផ្សេងៗ។

បើលោកអ្នកចង់ឱ្យយើងជូនដំណឹងដល់មន្ត្រីកុងស៊ុល លោកអ្នកអាចស្នើសេចក្តីជូនដំណឹងនេះឱ្យនេះ ឬនៅពេលណាមួយ។

តើលោកអ្នកចង់ឱ្យយើងទាក់ទងមន្ត្រីកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នកឬទេនៅពេលនេះ?

បាទ (YES)

ទេ (NO)

Statement 2

When Consular Notification Is Mandatory

ដោយសារលោកអ្នកជាពលរដ្ឋបរទេស ជាចាំបាច់យើងត្រូវប្រាប់មន្ត្រីនៃស្ថានកុងស៊ុលប្រទេសរបស់លោកអ្នកប្រចាំសហរដ្ឋអាមេរិកថា លោកអ្នកបានត្រូវចាប់ខ្លួន ឬឃុំខ្លួន។ យើងនឹងជូនដំណឹងទៅស្ថានទូតរបស់លោកអ្នកយ៉ាងឆាប់រហ័សតាមលទ្ធភាព។ ក្រៅពីនេះ លោកអ្នកអាចទាក់ទងជាមួយមន្ត្រីកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នក។

លោកអ្នកនឹងមិនត្រូវជាចាំបាច់ឱ្យរកជំនួយជំនួយពីមន្ត្រីស្ថានកុងស៊ុលរបស់លោកអ្នកទេ ក៏ប៉ុន្តែមន្ត្រីស្ថានកុងស៊ុលអាចជួយលោកអ្នកក្នុងការកំណត់ថ្ងៃច្បាប់ ឬ អាចទាក់ទងជាមួយគ្រួសារលោកអ្នក ទៅសួរសុខទុក្ខលោកអ្នកក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ព្រមទាំងធ្វើកិច្ចការផ្សេងៗ។ សូមចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះ ដើម្បីបញ្ជាក់ថា លោកអ្នកបានទទួលព័ត៌មាននេះ។

Arrestee's Signature: _____ Date: _____ Country: _____

Employee Completing Form: _____ Employee Number: _____

CONSULAR REPRESENTATIVES:

-To obtain inmate information, visit www.ilu.lasd.org, click on Inmate and Jail Information on the left side.
-To arrange for Consular access and for further assistance, please contact Los Angeles County Sheriff's Headquarters Bureau, International Liaison Unit at (323) 267-4843 or email ilu@lasd.org between the hours of 09:00 AM and 05:00 PM. Please reference the Booking Number.

LASD PERSONNEL ONLY: FAX or email this completed form and (if available) booking slip **immediately** to the International Liaison Unit at (323) 267-6614 or ilu@lasd.org. This Unit is responsible for all LASD Consular notifications; we will notify the Consulate of the listed Country.

ILU PERSONNEL ONLY: Date: _____ Country: _____ notified by _____